

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av nedan angivna symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Viktigt!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Risk för brännskada!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken för brännskador.



Observera:

Denna symbol framhäver riktlinjer och information som är viktiga för användaren.

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Pericolo!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstöt.

Således ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är anslutet till så att elkontakten lätt kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut elsladden från eluttaget ska du gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan förstöras.
- För att frångå apparatens strömförsörjning helt och hållet ska du ta ut kontakten från eluttaget.
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta vårt Tekniska servicecenter.
- Vid trasig elkontakt eller sladd får de endast bytas ut av tekniker från De'Longhi's servicecenter, för att undvika onödiga risker.



Viktigt:

Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.



Viktigt:

Personer (även barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller nedsatta sinnesintryck, eller med dålig erfarenhet eller

kunnighet får inte använda denna apparat utan att de noggrant övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Risk för brännskada!

Denna apparat producerar hett vatten och det kan således bildas ånga när maskinen är på.

Var noga med att inte komma i kontakt med vattenstänk eller het ånga.

Avsedd användning

Denna apparat har tillverkats för att göra kaffe och för att värma drycker.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller inom andra arbetsområden.
- Anläggningar för gärdsturism
- Hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum

All annan användning ska betraktas som felaktig och således även riskfylld. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att maskinen använts på fel sätt.

Bruksanvisning

Denna bruksanvisning ska läsas noggrant innan apparaten tas i bruk.

Försummelse i att iaktta instruktionerna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försummas.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningen bifogas med den.

Kontroll av leveransen

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er till ett auktoriserat servicecenter.

Installation av apparaten



Viktigt!

Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsanvisningar observeras noga:

- Apparaten utsöndrar värme till omgivningen run-

Säkerhetsföreskrifter - Beskrivning

tomkring. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att det finns minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och minst 25 cm frirum ovanför espressomaskinen.

- Om vatten tränger in på apparatens inre kan den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.
- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker under noll grader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller av kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Viktigt!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med indikationerna på märkskylten på apparatens undersida.

Apparaten får endast anslutas till ett eluttag som installerats i enlighet med gällande lagstiftning, med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.

Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Beskrivning

- A. Lock till vattentank för espressokaffe
- B. Vattentank för espressokaffe
- C. Avkalkningsfilter till vattentank för espressokaffe (*endast på vissa modeller)
- D. Handtag för borttagning av klorfilter
- E. Klorfilterhållare
- F. Klorfilter
- G. Filterhållare för kaffefilter
- H. Permanent filter (*endast på vissa modeller)
- I. Handtag för öppning
- J. Utrymme för vattenpåfyllning
- K. Värmeplatta för filterkaffe
- L. Kanna för filterkaffe
- M. Koppställ för espressokaffe
- N. Droppskål
- O. Filter för 2 koppar espressokaffe
- P. Filter för 1 kopp eller 1 kaffepod espressokaffe
- Q. Filterhållare för espressokaffe
- R. Kaffemått med kaffepress
- S. Cappuccinoenhet
- T. OK-lampa för espressokaffe eller ånga
- U. Väljare för espressokaffe eller ånga
- V. Strömbrytare för filterkaffe på/av
- W. Kontrollampa för filterkaffe på
- X. Kontrollampa för val av ångfunktion
- W. Kontrollampa för espressokaffe på
- Z. Kontrollampa för val av espressofunktion
- Z1. Ångreglage för cappuccino

Tekniska specifikationer

Spänning:	220-240V~50/60Hz
Effekt:	1750W
Mått (l x h x d):	372 x 323 x 262 (eller 370) mm
Tryck på espressopump:	15 bar
Värmetank för espresso:	Rostfritt stål
Volym på vattentank för espresso:	1,2 liter
Volym på vattentank för filterkaffe:	1,4 liter
Elsladdens längd:	1,2 m
Vikt:	BC0420 = 7,15 kg BC0410 = 6 kg

SV

Tillredning av filterkaffe och espressokaffe

Klorfilter (endast på vissa modeller)

Filtret tar bort klorsmaken på vattnet. Gör på följande sätt för att installera filtret:

- Ta ut filterhållaren från dess plats genom att dra upp den (fig. 1).
- Ta bort klorfiltret från plastförpackningen och skölj det under rinnande vatten (fig. 2).
- Öppna filterhållaren och placera filtret noggrant på plats enligt fig. 2.
- Stäng filterhållaren (fig. 2) och tryck ned den på plats tills den når slutläget.
- Klorfiltret ska bytas ut efter 80 koppar kaffe eller i varje fall efter 6 månaders användning.

Tillredning av filterkaffe

- Öppna filterhållaren genom att vrida den åt höger (fig. 3).
- Fyll kannan med vatten till den nivå som överensstämmer med antalet kaffekoppar som du vill göra. Var noga med att inte överskrida MAX-strecket (fig. 4).
- Håll ned vattnet i utrymmet för vattenpåfyllning (fig. 5)
- Placera det permanenta filtret (i förekommande fall) (eller pappersfiltret) i filterhållaren (fig. 6).
- Lagg kaffepulver i filtret genom att använda det medföljande kaffemåttet och jämna ut kaffet (fig. 7). Som allmän regel används ett slätstruket mått kaffe (ungefär 7 gram) för varje kopp som ska göras (till exempel 10 mått för att göra 10 koppar).
- Stäng filterhållaren och ställ kannan, med locket på, på värmeplattan.
- Tryck på knappen . Den tända lampan på själva knappen anger att bryggningen av filterkaffe pågår.
- Kaffet börjar att rinna ut efter några sekunder.

Det är alldeles normalt om det kommer ånga från maskinen medan den brygger kaffe.

För att kaffet ska hållas varmt efter bryggningen ställer du kannan på värmeplattan och låter kaffemaskinen vara på (tänd kontrollampa för filterkaffe). På detta sätt bibehåller kaffet i kaffekannen rätt temperatur.

- Tryck på knappen  för att stänga av maskinen.

Tillredning av espressokaffe



Observera:

Första gången du använder maskinen är det nödvändigt att du tvättar samtliga tillbehör och sköljer dess inre ledningar genom att köra kaffecykler tills du tömt 2 fulla vattentankar. Därefter kan maskinen tillreda espressokaffe.

Avkalkningsfilter (endast på vissa modeller)

På vissa modeller medföljer ett avkalkningsfilter. Gör på följande sätt för att installera det:

1. Ta ut filtret från förpackningen.
2. Ställ in datummarkören (se fig. 8) tills du kan avläsa de följande 2 användningsmånaderna.



Observera:

Filtrets varaktighet är två månader vid normal användning av maskinen. Om den däremot står oanvänd, men med filtret installerat, är varaktigheten högst 3 veckor.

3. Skölj filtret med minst 0,5 liter rinnande vatten (fig. 9).
4. Doppa ned filtret helt och hållet i en skål med vatten och luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 10).
5. Fyll vattentanken med vatten, montera filtret på dess avsedda plats (fig. 11) och tryck in ordentligt.

Förvärmning av bryggruppen

För att espressokaffet som tillreds ska ha rätt temperatur råder vi dig att förvärma maskinen på följande sätt:

1. Sätt på maskinen genom att ställa väljaren på  (tillhörande kontrollampa tänds) (fig. 12) och haka fast filterhållaren på maskinen (fig. 14), med filtret monterat men utan kaffepulver. Kontrollera att filtret sitter korrekt på avsedd plats enligt fig. 13. Använd det mindre filtret om du tänker göra en kopp espressokaffe och det större om du tänker göra två koppar espressokaffe.
2. Ställ en kopp under filterhållaren. Använd samma kopp som du tänker använda till kaffet senare, så att den värms upp.
3. Vänta tills OK-lampan tänds (fig. 15). Ställ därefter genast väljaren på läget  (fig. 16), låt vattnet rinna ut tills OK-lampan släcks, avbryt förfarandet genom att ställa väljaren på läget  (fig. 12) och töm koppen.

Det är normalt om maskinen avger lite ånga i samband med att du vrider av filterhållaren).

Tillredning av espresso med kaffepulver

1. Värm först upp maskinen och filterhållaren enligt beskrivningen i föregående paragraf. Använd det mindre filtret om du vill göra en kopp espressokaffe och det större om du vill göra två koppar espressokaffe.
2. Vid tillredning av en enda kopp kaffe ska filtret fyllas med ett slätstruket mått kaffepulver, cirka 7 gram (fig. 17). Om du istället önskar göra två koppar kaffe ska filtret fyllas med två ej helt fulla mått kaffepulver (cirka 6+6 g). Fyll filtret lite i taget för att undvika att kaffepulvret hamnar på utsidan.

Tillredning av espresso med kaffepulver



Viktigt!

För en korrekt funktion ska du alltid kontrollera att det inte finns rester av kaffe från föregående bryggnings i filtret innan du fyller det med nytt kaffepulver.

3. Fördela kaffepulvret jämnt och tryck till det försiktigt med pressen (fig. 18).

För att få ett gott resultat på espressokaffet är det mycket viktigt att pressningen av kaffepulvret görs korrekt. Om du pressar för hårt rinner espressokaffet ut för långsamt och creman blir mörk i färgen. Om du pressar för lite kommer kaffet däremot att rinna ut för fort och creman blir ljus i färgen.

4. Avlägsna eventuellt kaffepulver från filterhållarens kanter och haka därefter fast den på maskinen: Vrid handtaget åt höger med kraft (fig. 14) för att undvika att vatten läcker ut.
5. Ställ koppen eller kopparna under filterhållarens munstycken (fig. 19). Vi råder dig att värma kopparna innan du gör kaffet genom att skölja dem med varmt vatten.
6. Kontrollera att OK-lampan (fig. 15) är tänd (om den är släckt ska du vänta tills den tänds) och ställ sedan väljaren på läget ☕ (fig. 16). När du fått önskad mängd kaffe i koppen avbryter du kaffet genom att ställa väljaren på läget ➔ (fig. 12). (Vi råder dig att inte mata ut kaffe i mer än 45 sekunder).
7. För att ta bort filterhållaren vrid du handtaget från höger till vänster.



Risk för brännskada!

Ta aldrig bort filterhållaren medan maskinen brygger kaffe eftersom det då kan stänka från den.

8. För att slänga ut det använda kaffepulvret ska du hålla fast filtret med den avsedda spaken på handtaget och slå med filterhållaren medan du håller den upp-och-ned (fig. 20).
9. Ställ väljaren på ○ för att stänga av maskinen.

Tillredning av espresso med kaffepods

1. Värm upp maskinen enligt beskrivningen i paragraf "FÖR-VÄRNING AV BRYGGGRUPPEN". Kontrollera att filterhållaren är monterad på maskinen. På detta sätt erhålls ett varmare kaffe.



Observera:

Använd enbart ESE standardpods: ESE-kaffepods kännetecknas av att följande märke finns på förpackningen.



ESE är ett system som är godkänt av de främsta tillverkarna av kaffepods och med vilket espressokaffet tillreds på ett enkelt och rent sätt.

2. Sätt in det lilla filtret i filterhållaren och kontrollera att filtret sitter korrekt på avsedd plats enligt fig. 13.
3. Kudden ska placeras så centralt som möjligt över filtret (fig. 21). Följ alltid anvisningarna på kaffepodsens förpackning för att positionera kudden korrekt på filtret.
4. Haka fast filterhållaren på maskinen genom vrida åt den så långt det går (fig. 14).
5. Följ anvisningarna i punkt 5, 6 och 7 i föregående paragraf.

Tillreda en cappuccino

1. Gör espressokaffet enligt beskrivningen i föregående paragrafer i koppar som är tillräckligt stora för att rymma en cappuccino.
2. Vrid väljaren till läget ☕ (fig. 22): Tillhörande kontrollampa tänds.
3. Fyll under tiden en behållare med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som ska tillredas. Mjölken ska vara kylskåpskall (inte varm!). När du väljer storlek på behållaren ska du tänka på att mjölkens volym fördubblas eller tredubblas.



Observera:

Vi rekommenderar att du använder lättmjölk med kylskåpsstemperatur.

4. Ställ behållaren med mjölk under cappuccinoenheten.
5. Vänta tills OK-lampan tänds. När lampan tänds betyder det att värm tanken har nått den temperatur som behövs för att producera ånga. Det är alldeles normalt om det stänker ut vatten eller ånga från droppskålen (N) medan temperaturen uppnås.
6. Dra ut cappuccinoenheten genom att dra den framåt och vrida åt vänster (fig. 23). Var försiktig så att du inte vidrör värm tankens vattenuttag som är varmt. Ställ därefter behållaren med mjölk under cappuccinoenheten.
7. Doppa ned cappuccinoenheten i mjölken några millimeter under ytan (fig. 24). Vrid ångvredet motsols, fig. 25, minst ett halvt varv. Ånga kommer ut från cappuccinoenheten och ger mjölken en krämig konsistens och ökar dess volym. För att erhålla ett tjockare skum, ska du doppa ned cappuccinoenheten i mjölken och flytta behållaren långsamt nedifrån och upp.
8. När mjölkens volym har fördubblats doppar du ned cappuccinoenheten djupt och fortsätter att värma mjölken. När önskad temperatur (perfekt temperatur är 60°C) och

Beredning av hetvatten - Rengöring

tjocklek har uppnåtts ska du avbryta ångan genom att vrida ångreglaget medsols till stoppläget och ställa väljaren på .

Ställ väljaren på läget  för att stänga av maskinen.

- Håll den skummade mjölken i kopparna med espressokaffet som du gjort tidigare. Cappuccino är klar. Tillsätt socker efter smak och strö eventuellt lite kakao ovanpå skummet.



Observera:

- Om du ska tillreda flera cappuccino måste du först göra espressokaffet till samtliga koppar och först därefter skumma tillräckligt mycket mjölk så att det räcker till samtliga koppar.
- Om du önskar göra kaffe på nytt efter att du skummat mjölk måste du först vänta tills värmetanken har kylts ned eftersom kaffet i annat fall blir bränt. För att kyla ned värmetanken ska du ställa en behållare under värmetankens vattenuttag och vrida väljaren till läget  (fig. 16); Låt vatten rinna ut tills OK-lampan släcks. Sätt tillbaka väljaren på läget  och gör kaffet enligt beskrivningen i tidigare paragrafer.
- Vi rekommenderar att inte använda ångfunktionen mer än 60 sekunder i följd och att skumma mjölk högst 3 gånger efter varandra.



Viktigt:

Av hygieniska skäl rekommenderar vi att rengöra cappuccinoenheten efter varje användning.

Gör på följande sätt:

- Kör ångfunktionen i några sekunder (punkt 2, 5 och 6 i föregående paragraf) genom att vrida på ångreglaget (fig. 25). På detta sätt töms cappuccinoenheten från eventuella mjölkrester som kan finnas kvar inuti den. Tryck på knappen på/av för att stänga av maskinen.
- Håll fast cappuccinoröret med den ena handen medan du tar bort själva cappuccinoenheten med den andra handen genom att vrida den motsols och dra den nedåt för att få loss den (fig. 26).
- Ta bort ångmunstycket från ångröret genom att dra det nedåt så att det lossar.
- Tvätta cappuccinoenheten och ångmunstycket noggrant med ljummet vatten.
- Kontrollera att de två hål som indikeras av pilarna i fig. 27 inte är igentäppta. Använd en nål för att göra rent dem om det behövs.
- Montera tillbaka ångmunstycket genom att trycka in det ordentligt på ångröret.

- Montera tillbaka cappuccinoenheten genom att trycka upp den och vrida motsols.

Beredning av hetvatten

- Sätt på maskinen genom att sätta väljaren i läget  (tillhörande kontrollampa tänds) (fig. 12). Vänta tills OK-lampan tänds (fig. 15).
- Placera en behållare under cappuccinoenheten.
- När OK-lampan tänds ska du vrida väljaren till läget  (fig. 16) samtidigt som du vrider ångreglaget motsols (fig. 25): Varmt vatten rinner ut från cappuccinoenheten.
- För att avbryta hetvattnet vrider du ångreglaget medsols och sätter väljaren på läget  (fig. 12).
Vi råder dig att inte använda hetvattenfunktionen i mer än 60 sekunder i följd.

Rengöring



Fara!

- Doppa aldrig ned maskinen i vatten vid rengöring: Det är en elektrisk apparat.
- Innan du påbörjar någon typ av rengöring på maskinens utsida ska du stänga av maskinen, dra ut kontakten från eluttaget och vänta tills maskinen kallnat.

Rengöring och underhåll av kaffefiltren för espresso

Efter cirka 300 koppar espressokaffe, eller när kaffet droppar ut från filterhållaren eller inte rinner ut alls, ska filterhållaren och kaffefiltren för malt kaffepulver rengöras på följande sätt:

- Ta bort filtret från filterhållaren.
- Skruva bort filterlocket (fig. 28) åt det håll som indikeras av pilen på själva locket.
- Ta bort crema-anordningen från filterbehållaren genom att trycka ut den i höjd med locket.
- Ta bort packningen.
- Skölj samtliga komponenter och rengör metallfiltret noggrant med varmt vatten och genom att skrapa med en borste (fig. 29). Kontrollera att hålen i metallfiltret inte är igentäppta. Gör rent dem med en nål om så är fallet (se fig. 30).
- Montera tillbaka filtret och packningen på plastringen på det sätt som framgår av figur 31. Kontrollera noga att stiftet på plastringen förs in i hålet på packningen som indikeras av pilen i fig. 31.
- Den enhet som erhålls ska därefter placeras i filterbehållaren i stål (fig. 32). Kontrollera noga att stiftet förs in i hålet på filterbehållaren (se pilen i fig. 32).
- Skruva till sist på locket.

Garantin upphävs i de fall ovan nämnd rengöring inte utförs regelmässigt.

Rengöring av värm tankens vattenuttag

Efter cirka 300 koppar espressokaffe ska vattenuttaget på värm tanken för espressokaffe rengöras på följande sätt:

- Försäkra dig om att kaffemaskinen inte är varm och att kontakten inte sitter i.
- Använd en skruvmejsel och skruva loss skruven som fäster vattenuttaget vid värm tanken för espressokaffe (fig. 33).
- Avlägsna vattenuttaget.
- Rengör värm tanken med en fuktig trasa (fig. 33);
- Rengör vattenuttaget noggrant med varmt vatten och genom att skrapa med en borste. Kontrollera att hålen inte är igentäppta. Gör rent dem med en nål om så är fallet (se fig. 30).
- Skölj vattenuttaget under rinnande vatten och använd borsten igen.
- Montera tillbaka värm tankens vattenuttag och var noga med att positionera det korrekt mot packningen.

Garantin upphävs i de fall ovan nämnd rengöring inte utförts regelbundet.

Andra rengöringar

1. Använd inte lösningsmedel eller repande rengöringsmedel vid rengöring av maskinen. Det räcker med en fuktig och mjuk trasa.
2. Rengör regelbundet filterhållaren, filtren, droppskålen samt vattentanken.

Vid rengöring av droppskålen ska du avlägsna kopp gallret, tömma ut vattnet och göra rent skålen med en trasa. Sätt därefter tillbaka droppskålens delar på plats. Använd en liten rensborste när du rengör vattentanken så att du kommer åt bättre i botten av tanken.



Fara!

Doppa aldrig ned maskinen i vatten vid rengöring: det är en elektrisk apparat.

Avkalkning av maskindelen för espressokaffe

Det rekommenderas att avkalka kaffemaskinen efter cirka 200 koppar espressokaffe. Vi råder dig till att använda avkalkningsmedlet från De'Longhi som du kan få tag på i affärerna.

Gör på följande sätt:

1. Fyll vattentanken med den avkalkningslösningen som du har blandat till genom att lösa ut avkalkningsmedlet med vatten enligt instruktionerna på förpackningen.
2. Sätt på maskinen genom att sätta väljaren på läget och vänta tills OK-lampan tänds.
3. Försäkra dig om att filterhållaren inte sitter i och ställ ett kärl under maskinens vattenuttag.
4. Sätt väljaren på läget och låt cirka en fjärdedel av lösningen i vattentanken rinna ut. Under tiden ska du då och då vrida på ångreglaget så att en del av lösningen går igenom cappuccinöröret. Stoppa sedan förfarandet genom att sätta väljaren på läget och låt lösningen verka i ungefär 5 minuter.
5. Upprepa punkt 4 ytterligare 3 gånger tills det inte finns någon lösning kvar i vattentanken.
6. För att avlägsna resterande lösning och kalk från vattentanken ska du skölja den noggrant och sedan fylla den med rent vatten (utan avkalkningsmedel).
7. Sätt väljaren på läget (fig. 16) och låt vattnet rinna ut tills vattentanken har tömts fullständigt på nytt.
8. Upprepa förfarandet i punkt 6 och 7 en gång till.

Eventuell reparation av maskinen pga. fel som orsakats av kalk täcks inte av garantin i de fall ovan nämnd avkalkning inte utförts regelbundet.

Avkalkning av maskindelen för filterkaffe

Kalken som finns i vattnet bygger med tiden upp ett kalklager inuti maskinen och äventyrar dess goda funktion. Det rekommenderas att avkalka kaffemaskinen när du använd den cirka 40 gånger. Utför avkalkningen genom att använda ett avkalkningsmedel avsett för filterkaffe som kan köpas i affärerna. Om du inte får tag på en sådan produkt kan du göra på följande sätt:

1. Häll 4 koppar vatten i kaffekannan.
2. Lös upp 2 matskedar (ungefär 30 gram) citronsyra (kan köpas på apotek eller i livsmedelsbutik) i vattnet.
3. Ställ kaffekannan på värmeplattan.
4. Tryck på knappen , låt cirka en kopp av lösningen droppa ut och stäng sedan av maskinen.
5. Låt lösningen verka i 15 minuter och upprepa sedan punkt 4 och 5 en gång till.
6. Sätt på maskinen och låt lösningen droppa ut tills tanken

Kassering - Om du får problem...

har tömts fullständigt.

- Skölj ledningarna genom att köra maskinen minst 3 hela cykler på bara vatten (3 fulla vattentankar).

Kassering



Föreskrifter för korrekt kassering av produkten i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG.

När aggregatet är uttjänt får det inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det kan lämnas in till de särskilda återvinningscentraler som ombesörjs av kommunen, eller till de återförsäljare som åtar sig denna service. Genom att avfallssortera hushållsapparater förhindras de negativa effekter på hälsa och miljö som orsakas av en felaktig kassering. Dessutom tillåts återvinning av materialet som den är tillverkad av, vil-

ket är en viktig insats för att spara på energin och på jordens tillgångar. För att ytterligare påvisa skyldigheten att avfallssortera hushållsapparaten har produkten försetts med symbolen med den överkorsade soptunnan.

CE Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och följande ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och följande ändringar.
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.

Om du får problem...

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Espressokaffet rinner inte ut	Vatten saknas i vattentanken	Fyll vattentanken
	Hålen på filterhållaren för espressokaffe är igentäppta	Rengör hålen på filterhållarens munstycken
	Vattenuttaget på espressokaffets värmetank är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i paragrafen "Rengöring av värmetankens vattenuttag"
Espressokaffet rinner ut från filterhållarens kanter istället för från hålen	Filterhållaren sitter felmonterad	Haka fast filterhållaren korrekt och vrid den med kraft så långt det går
	Packningen på värmetanken för espressokaffe är uttjänt	Byt ut packningen på espressokaffets värmetank, köp det på ett servicecenter
	Hålen på munstyckena på espressokaffets filterhållare är igentäppta	Rengör hålen på munstyckena
Espressokaffet är kallt	OK-lampan för espressokaffe var inte tänd när du tryckte på knappen för espressokaffe	Vänta tills OK-lampan tänds
	Maskinen förvärmades inte	Värm maskinen på det sätt som beskrivs i paragrafen
	Kopparna var inte varma	Värm kopparna med varmt vatten eller låt dem stå minst 20 minuter på koppvärmningsplattan på locket
Pumpen låter väldigt mycket	Vattentanken är tom	Fyll vattentanken
	Vattentanken sitter felmonterad och ventilen på tankens botten är inte öppen	Tryck in vattentanken något så att ventilen på tankens botten öppnas
Espressokaffets crema har ljus färg (rinner snabbt ut från munstycket)	Kaffepulvret har pressats för lite	Öka pressningsgraden av kaffepulvret (fig. 18)
	För lite kaffepulver har använts	Använd mer kaffepulver
	Kaffepulvret är grovmalet	Använd enbart kaffepulver avsett för espressomaskiner
	Fel typ av kaffepulver har använts	Byt till en annan kvalitet på kaffepulvret

Om du får problem...

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
La crema del caffè é scura (il caffè scende lentamente dal beccuccio)	Kaffepulvret har pressats för hårt	Pressa kaffet mindre hårt (fig. 18)
	För mycket kaffepulver har använts	Använd mindre kaffepulver
	Vattenuttaget på espressokaffets värm tank är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i kapitlet om "Rengöring av värm tankens vattenuttag"
	Filtret är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i paragrafen "Rengöring av filtret"
	Kaffepulvret är för finmalet eller fuktigt	Använd enbart kaffepulver som är avsett för espressomaskiner och som inte innehåller fukt över det normala
	Fel kvalitet på kaffepulvret har använts	Ändra till en annan kvalitet på kaffepulvret
Mjölken skummas inte vid tillredning av cappuccino	Mjölken var inte tillräckligt kall	Använd alltid mjölk med kylskåpstemperatur
	Cappuccinoenheten är smutsig	Rengör noggrant hålen på cappuccinoenheten, speciellt de på figur 27
Filterkaffet eller espressokaffet smakar beskt	Du har inte sköljt tillräckligt efter avkalkningen	Skölj maskinen enligt beskrivningen i kapitlet "Avkalkning av maskindelen för filterkaffe" eller "Avkalkning av maskindelen för espressokaffe"
Tiden som det tar för filterkaffet att rinna igenom kaffefiltret har förlängts	Maskindelen för filterkaffe behöver avkalkas	Utför avkalkningen enligt beskrivningen i paragrafen "Avkalkning av maskindelen för filterkaffe"